KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 12e mei 1964 door de Minister van Economische Zaken en Energie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming wat de voorschriften inzake de installatie van ontladingslampen betreft", heeft de 22emei 1964 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et de l'Energie, le 12 mai 1964, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant le Règlement général pour la protection du travail en ce qui concerne les prescriptions régissant les installations de lampes à décharge", a donné le 22 mai 1964 l'avis suivant :

Het opschrift leze men als volgt :

"Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 247 van het Algemeen Reglement ... (voorts zoals in het ontwerp) ...".

Het vierde lid van de aanhef leze men als volgt :

"Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op artikel 247, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 februari 1962;".

Aangezien de wijziging welke het ontwerp in artikel 247 invoert, neerkomt op een versoepeling van de thans geldende regelen, is er geen bezwaar dat die wijziging onmiddellijk in werking treedt.

L'intitulé serait mieux rédigé ainsi qu'il suit :

"Arrêté royal modifiant l'article 247 du Règlement général ... (la suite comme au projet) ... ".

L'alinéa 4 du préambule gagnerait à être rédigé en ces termes :

"Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment l'article 247, modifié par l'arrêté royal du 19 février 1962;".

La modification que le projet apporte à l'article 247 ne tendant qu'à assouplir la réglementation actuelle, il n'y a aucune objection à ce qu'elle entre immédiatement en vigueur.

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

De Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	H. BUCH, G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	G. VAN HECKE, J. DE MEYER,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw : Madame :	J. DE KOSTER,	adjunct- griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. O. DE LEYE, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. O. DE LEYE, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, — DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. DE KOSTER. — (get.) F. LEPAGE.